

AMTSBLATT

der Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen

Gemeinde
Mödingen

Markt
Wittislingen

Gemeinde
Ziertheim

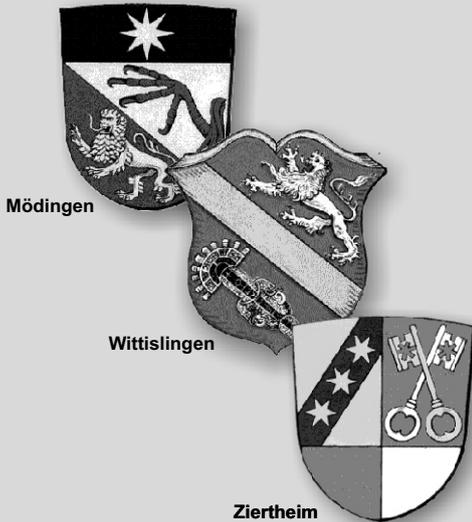
Herausgeber: VG Wittislingen, Marienplatz 6, 89426 Wittislingen
Telefon 0 90 76 / 95 09 - 0 Fax 0 90 76 / 9 12 02

Bezugspreis: Jährlich 12,- € Erscheinungsweise: wöchentlich

Sprechzeiten der Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen:
Montag bis einschließlich Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr
sowie zusätzlich am Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr

Anzeigen: Amtsblatt@vg-wittislingen.de

Druck: Altstetter Druck GmbH, Höslerstraße 2, 86660 Tapfheim



KW 49/2018

Freitag, 07. Dezember 2018

Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen

HINWEIS

Das nächste Amtsblatt erscheint am
Freitag, 14.12.2018.
Der Redaktions- und Anzeigenschluss ist
am **Mittwoch, 12.12.2018 um 16:00 Uhr.**
Wir bitten um Beachtung!

Einwohnermeldeamt / Standesamt
Am **Dienstag, den 11.12.2018** bleibt das
Einwohnermeldeamt / Standesamt
aufgrund Fortbildung geschlossen.
Wir bitten um Beachtung!

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Tag	Datum	Uhrzeit
Samstag	08.12.2018	09.00 - 12.00 Uhr

Von Dezember bis Februar ändern sich die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes Wittislingen.
Wir bitten um Beachtung!

AWV-Entsorgungstermine 2018

	Restmüll	Biotonne	Altpapier	Gelber Sack
Mödingen, Bergheim		Fr., 14.12.	Di., 11.12.	
Wittislingen	Do., 13.12.			
Schabringen, Zöschlings- weiler		Fr., 14.12.		
Ziertheim, Datten- hausen, Reistingen		Fr., 14.12.	Di., 11.12.	Mi., 12.12.

Ab Dezember werden die Biotonnen wieder 14-tägig geleert. Wir bitten um Beachtung!

Voranzeige:

Redaktions- und Anzeigenschluss
In diesem Jahr erscheint die **letzte Ausgabe** des
Amtsblattes am **Freitag, den 21.12.2018.**
Redaktionsschluss hierfür ist am
Dienstag, den 18.12.2018 um 16 Uhr!

Das erste Amtsblatt im **neuen Jahr** erscheint
am **Freitag, den 11.01.2019.**
Redaktionsschluss hierfür ist am
Mittwoch, den 09.01.2019 um 16 Uhr!

Wir bitten um Beachtung!

AWV Donauwörth- Müllabfuhrpläne 2019

Die neuen Müllabfuhrpläne 2019 des Abfallwirtschaftsverbandes Donauwörth werden wie jedes Jahr **bis 31.12.2018** an alle Haushaltungen im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen zugestellt.
Wir bitten um Beachtung!

Keine Zeit zum Blutspenden

So mancher unserer Mitbürger wird beim Lesen dieses Aufrufes zur Blutspendeaktion des BRK in seiner ersten Reaktion sagen:

„Dazu habe ich keine Zeit.“

Dieser Satz ist zu einem Symptom für unser Leben geworden. Wäre es nicht klüger, für das Wichtige, ja Lebensrettende, beizeiten und ganz bewusst eine Stunde seiner Freizeit zu opfern?

Für eine Blutspende zum Beispiel?

Niemand weiß schließlich, wann er selbst einmal darauf angewiesen ist, dass ein anderer sich als Blutspender Zeit für ihn genommen hat, ohne besonderen Dank und Anerkennung, einfach so.

Die nächste Blutspendeaktion des Bayer. Roten Kreuzes findet statt am:

Freitag, den 14.12.2018, von 17.00 - 20.30 Uhr in der Volksschule Wittislingen, Markt 4

Walter Joas

stellvertretender Gemeinschaftsvorsitzender



Markt Wittislingen

Einladung zur Sitzung 14-2018 des Gemeinderates Wittislingen

Am **Dienstag, 11.12.2018**, findet um **19.00 Uhr** die Sitzung 14-2018 des Gemeinderates Wittislingen im Sitzungssaal des Rathauses Wittislingen statt.

Tagesordnung

1. Anträge zur Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift
3. Sachstand zur Konzepterstellung Zehntstadel, Vortrag durch GR Herr Walter Pfeiffer
4. Sachstand zum Urnenhügel am Friedhof, Vortrag durch Bauausschussvorsitzenden GR Herr Holger Dünzl
5. Vergabe zur Beschaffung eines Hilfeleistungssatzes für die FFW Wittislingen
6. Vergabe der Rodungsarbeiten an der Deponie "Schabringer Weg"
7. Bauantrag 27/18 für den Neubau von 8 Fertiggaragen auf den Fl.-Nr. 159/6 und 2913/2, Gem. Wittislingen
8. Anfragen und Bekanntgaben

Eine nichtöffentliche Beratung findet im Anschluss daran statt.

Gemeinde Mödingen



Einladung zur Gemeinderatssitzung 11-2018

Am **Montag, 10.12.2018** findet um **19.30 Uhr** im Feuerwehrheim in Bergheim die Sitzung 11-2018 des Gemeinderates Mödingen statt.

Tagesordnung

1. Anträge zur Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung 10-2018
- 3.1 Bauvoranfrage 25/18 für den Neubau einer Wohnung mit Garage auf Fl.Nr. 1624, Gem. Mödingen
- 3.2 Bauvoranfrage 26/18 für den Umbau eines bestehenden Gebäudes auf Fl.Nr. 987, Gem. Bergheim
4. Benutzungsgebühr ehemaliges Schützenheim Bergheim
5. Erschließung Baugebiet Wiesfeld Bergheim
6. Anfragen und Bekanntgaben

Eine nichtöffentliche Beratung findet im Anschluss daran statt.

80. Geburtstag

Herr Helmuth Klarmann, wohnhaft in Mödingen, feiert am **08.12.2018** den 80. Geburtstag.

Herzlichen Glückwunsch!

80. Geburtstag

Frau Rosa Kling, wohnhaft in Mödingen, feiert am **10.12.2018** den 80. Geburtstag.

Herzlichen Glückwunsch!

Walter Joas

Erster Bürgermeister

Erinnerung Abgabe Zählerstand Wasser und Abwasser

Wir möchten Sie hiermit an den **Abgabetermin 07.12.2018** für die Abgabe des Wasserzählerstandes erinnern. Bitte beachten Sie diesen Abgabetermin, da wir sonst den Verbrauch für Ihre Jahresabrechnung schätzen müssen.



Auch in diesem Jahr sind der Elternbeirat und die Eltern der Kita RAPPELKISTE wieder auf dem Weihnachtsmarkt am **15.12.2018** in Wittislingen mit einem Stand vertreten.

Sie verkaufen selbstgebackene Plätzchen und Apfelpunsch mit und ohne Schuss.

Zum ersten Mal organisieren sie dieses Jahr eine Tombola mit tollen Sachpreisen. „Dass keine Tränen fließen müssen, gibt es auch keine Nieten!“

Die Einnahmen kommen den Kindergarten zugute.

Aus diesem Grund kommen Sie vorbei und unterstützen die Kinder der RAPPELKISTE.

Spende an die KITA Rappelkiste

Anlässlich des 17. Schlachtfestes in Wittislingen, bei dem die beiden Kabarettisten Rudi Schäffler und Sepp Hegele wieder einen gelungenen Auftritt zeigten, wurde nach dem Stück 'Der 40. Hochzeitstag' um eine kleine Spende gebeten. Es kamen 288 Euro zusammen. Die Firmen Rudis Pokalstudio - Rudi Schäffler - sowie Safety - Stefan Engelmayer - rundeten die Spenden auf, so dass insgesamt 400 Euro zusammen kamen.

Die Spende wurde an die Kindergartenleiterin - Frau Elke Bayer- übergeben. Sie freute sich sehr, bedankte sich herzlich und erzählte von dem Wunsch nach einem motorisierten Buggy für die Kinderkrippe. Mit dieser finanziellen Unterstützung sei sie wieder ein Stück näher an die Umsetzung herangekommen. Auch Herr Bürgermeister Ulrich Müller bedankte sich sehr herzlich bei den beiden Firmenchefs für die Spende.



Von links: Elke Bayer, Rudi Schäffler, BGM Ulrich Müller, Stefan Engelmayer

Paul Seitz

Zweiter Bürgermeister



Gemeinde Ziertheim

Einladung zur Gemeinderatssitzung 11-2018

Am **Donnerstag, 13.12.2018** findet um **19:00 Uhr** im Sitzungssaal in Ziertheim die Sitzung 11-2018 des Gemeinderates Ziertheim statt.

Tagesordnung

1. Anträge zur Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung 10-2018
3. Bauanträge
 - 3.1. Bauantrag 11/18 für den Neubau einer landwirtschaftlich genutzten Scheune auf Fl.Nr.111, Gem. Reistingen
 - 3.2. Bauantrag 12/18 für den Neubau einer Gartenhütte auf Fl.Nr.632/1, Gem. Dattenhausen
4. Beschaffung von drei Defibrillatoren für die Gemeinde Ziertheim
5. Vergabe, Sanierung und Abdichtungsarbeiten von Fehlabflüssen am Egauwehr
6. Vergabe, Auswechslung (Erneuerung) undichte Kanalhaltung 145-144 im Lohgraben (Verlängerung Kirchstraße)
7. Vergabe, Wasserversorgung Ziertheim, Neubau Wasserleitung im Spühlbohrverfahren - Lückenschluss zwischen Härtsfeldstraße und Am Sesselberg
8. Vergabe, Ingenieurleistungen an das Ing.büro EIBL für die Restarbeiten Kanalsanierung Reistingen
9. Anfragen und Bekanntgaben

Eine nichtöffentliche Beratung findet im Anschluss daran statt.

Verabschiedung

von zwei Bauhofmitarbeitern

Die beiden ehemaligen Bauhofmitarbeiter der Gemeinde Ziertheim, Herr Thomas Wurmstein und Herr Karl Jenewein wurden im Rahmen der Ziertheimer Bürgerversammlung offiziell aus dem Dienst verabschiedet und in den wohlverdienten Ruhestand 'befördert'.

Herr BGM Thomas Baumann bedankte sich bei den beiden ehemaligen Mitarbeitern sehr herzlich für die jahrzehntelangen treuen Dienste zum Wohle der Gemeinde. Herr Wurmstein war seit dem Jahr 2000 als Bauhofmitarbeiter und zusätzlich als Klärwärter für die Kläranlage Ziertheim zuständig. Herr Jenewein war seit dem Jahr 1993 bei der Gemeinde angestellt und hier für alle anfallenden Belange des Bauhofs beschäftigt. Beide waren immer zur Stelle wenn Not am Mann war, egal zu welcher Zeit, egal bei welchem Wetter.

Dafür sprach Herr BGM Baumann ihnen seinen herzlichen Dank und große Anerkennung für die stets guten Dienste aus. Beide Kollegen erhielten Präsente überreicht.



Von links: Thomas Wurmstein, BGM Thomas Baumann, Karl Jenewein

Ehrung der Archivpfleger Ziertheim

Wer sich des Themas 'Archivpflege' annimmt, der hat viel Arbeit vor sich. So erging es auch Bürgermeister Thomas Baumann. Er suchte einen Archivpfleger für die Gemeindeunterlagen von Ziertheim mit den Ortsteilen Dattenhausen und Reistingen und fand dann allerdings gleich drei Personen, die sich mehr oder weniger 'freiwillig' für diese Tätigkeit meldeten.

Herr Eugen Zacher als verantwortlicher Ansprechpartner, Frau Doris Baumann und Frau Antonie Schiefnetter interessierten sich für die Archivpflege und gingen mit viel Initiative und Begeisterung an die Sache heran. Es wurde gesichtet und sortiert, kopiert und entsorgt, abgeheftet und abgelegt, alte Schriften in leserliche übertragen und Quellen digitalisiert. Seit 2016 treffen sich die drei einmal pro Woche. Das Archiv soll im ehemaligen Sparkassengebäude ab dem kommenden Frühjahr für die Öffentlichkeit zugänglich sein.

Herr Helmut Herreiner, der Landkreis-Archivpfleger, gab einen Einblick in die Tätigkeit eines Archivpflegers und stellte die teils mühevollen Arbeit detaillierter vor, lobte das besondere Engagement der Truppe und übernahm es gerne, die entsprechenden Personen zu ehren und ihnen Urkunden zu überreichen.

Im Rahmen der Ziertheimer Bürgerversammlung bedanke sich Herr Bürgermeister Baumann für die unentgeltlich geleisteten Stunden und überreichte Blumen an die Damen und Präsente an Herrn Zacher und Herrn Herreiner.



Von links: Helmut Herreiner, Antonie Schiefnetter, Doris Baumann, Eugen Zacher, BGM Thomas Baumann

Erinnerung Abgabe Zählerstand Wasser und Abwasser

Wir möchten Sie hiermit an den **Abgabetermin 07.12.2018** für die Abgabe des Wasserzählerstandes erinnern. Bitte beachten Sie diesen Abgabetermin, da wir sonst den Verbrauch für Ihre Jahresabrechnung schätzen müssen.

Thomas Baumann
Erster Bürgermeister

Nichtamtlicher Teil



Ärztlicher Notfalldienst

Der Ärztliche Notfalldienst ist unter der Telefonnummer **116 117** bei der Kassenärztlichen Vereinigung zu erreichen.



Störungsstellen

- 24 Stunden am Tag erreichbar -

Gas: EnBW ODR Ellwangen
Wittislingen, Tel. 07961/9336-1402
Mödingen - Baugebiet Bergheim -
Tel. 07961/9336-1402
Ziertheim, Tel. 07961/9336-1402

Wasser: Bayr. Rieswasserversorgung Nördlingen
Mödingen, Tel. 0800/2790279
Zweckverband Landeswasserversorgung
Langenau
Wittislingen Tel. 07345-9638-2120
Gemeinde Ziertheim Tel. 07345-9638-2120

Strom: EnBW ODR Ellwangen
VG-Bereich (ohne Schabringen)
Tel. 07961/9336-1401
Lechwerke Augsburg
Schabringen, Tel. 0800/5396380

Standort Defibrillatoren im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Wittislingen



• Achtung neuer Standort Wittislingen:

Ab 02.08.2018: Geschäftsstelle der Kreis- und Stadtsparkasse Wittislingen, im Raum des Geldautomaten, Marienplatz 7, Wittislingen

• Standort Bergheim:

Geschäftsstelle der Raiffeisenbank, im Raum des Geldautomaten, Finninger Straße 19, Bergheim

• Standort Mödingen:

Geschäftsstelle der Raiffeisenbank, im Raum des Geldautomaten, Zöschlingsweilerstraße 3, Mödingen
Vereinsheim Mödingen, Zöschlingsweilerstraße 43, (jedoch nur bei Vereinsbetrieb zugänglich)

• Standort Ziertheim

In allen drei Ortsteilen werden in nächster Zeit Defibrillatoren installiert.

Die gute Tat

Heizöltank mit 1000 Liter zu verschenken.
Tel: 09076-1781

Vereine Mödingen/Bergheim

TSV Mödingen/Bergheim

Hallen-Kreisturniere

A-Jugend: 28.12.2018; ab 14:50 Uhr; in Gundelfingen (SG) TSV Wittislingen, JFG Riedberg, TV Gundelfingen, SV Roggden, SC Mörslingen, TSV Bissingen

B-Jugend: 27.12.2018; ab 14 Uhr; in Gundelfingen (SG) TSV Mödingen, FC Lauingen, (SG) FC Donauried, (SG) FC Unterbechingen, SSV Höchstädt, JFG Aschberg

C-Jugend: 08.12.2018; ab 15:10 Uhr; in Gundelfingen (SG) SV Ziertheim-Dattenhausen, (SG) BC Schretzheim2, JFG Riedberg, TSV Wittislingen

E-Jugend: 08.12.2018; ab 10:20 Uhr; in Höchstädt (SG) SSV Finningen, FC Pfaffenhofen, SSV Dillingen, (SG) FC Donauried, TSV Wertingen, TSV Wittislingen

F-Jugend: 16.12.2018; ab 14 Uhr; in Wittislingen (SG) SSV Finningen, SV Kicklingen, SSV Dillingen, (SG) Unterglauheim/Donauried, SG Donaualthem, FC Osterbuch, SSV Höchstädt, SV Roggden

Vorschau:

- Die nächste **Vorstandsschaftssitzung** findet am **10.12.2018 um 19 Uhr** im Vereinsheim statt.
- Das **Wintergrillen** findet am **12.01.2019** im Vereinsheim statt.
- Im **Februar/März** werden wir eine **Altpapier- und Alteisensammlung** machen.

Die Vorstandschaft

Schützenverein Mödingen 1895 e. V.

Heute, Freitag, 07.12.2018 König- und Meisterschießen.

Voranzeige: Freitag, 14.12.2018

König- und Meisterschießen.

Die Vorstandschaft

Musikverein Mödingen e. V.

Es ist wieder soweit! Wie jedes Jahr beenden wir das Jahr mit unserem Jahresabschlusskonzert in der Turnhalle des Kloster Maria Medingen.

Die Musikerinnen und Musiker unter Leitung von Marcel Neubauer haben sich wieder einmal ein abwechslungsreiches Programm einfallen lassen. Freuen Sie sich auf einen Abend mit dem stilvollen James Bond, kommen sie mit uns auf einen Ausflug zum heiligen Mount Everest, oder erleben sie noch einmal Ihre unbeschwerter Kindheit mit „Bugs Bunny and Friends“.

Doch bevor die Stammkapelle mit ihrem diesjährigen Motto „LEGENDÄR“ die Bühne im Kloster betritt, zeigen die „Jungen Egautaler“ mit Ihrer Dirigentin Angela Pflüger ihr Können.

Wir freuen uns über viele Besucher und haben natürlich auch für das leibliche Wohl in der Pause vorgesorgt. Wenn sie mit uns also einen LEGENDÄREN Abend verbringen wollen, sehen wir uns am **Samstag, 15. Dezember 2018 ab 19.30 Uhr** in der Turnhalle des Klosters Maria Medingen.

Wir freuen uns!

Die Musikerinnen und Musiker des MV Mödingen

Vereine Wittislingen

TSV Wittislingen

Abt. Fußball

Samstag, 08.12.2012

Hallenkreisturniere:

E-Jugend ab 10 Uhr

in der Nordschwabenhalle Höchstädt

F2-Junioren ab 14.30 Uhr

in der Sporthalle Bissingen

C-Junioren ab 14.30 Uhr

in der Kreissporthalle Gundelfingen

Weihnachtsfeier der Abt. Fussball

am 08.12.2018 um 19 Uhr im Pfarrheim

Abt. Handball

Handball HSG Lauingen-Wittislingen

Heimspiele Schulsporthalle Wittislingen

Samstag, 08.12.18

17:30 Uhr Damen2 gg Aichach

19:30 Uhr Damen1 gg Königsbrunn

Heimspiele in der Stadthalle Lauingen

Sonntag, 09.12.18

ab 09:30 Uhr weibliche D Spieltag

13:00 Uhr Herren3 gg Meitingen

15:00 Uhr Herren2 gg Dinkelscherben

17:00 Uhr Herren1 gg Schwabmünchen

Auswärtsspiele

Samstag, 08.12.18

16:00Uhr männliche B in Vöhringen

16:30Uhr männliche C in Kempten

Sonntag, 09.12.18

10:00Uhr männlicheD in Gundelfingen

Freiwillige Feuerwehr Wittislingen

Weihnachtsfeier

Am **morgigen Samstag, den 08.12.2018** findet um **18:30 Uhr** unsere diesjährige Weihnachtsfeier im Gerätehaus statt.

Hierzu sind alle aktiven Mitglieder mit Partner sowie die Jugendgruppe herzlich eingeladen.

Gesamtübung - Voranzeige

Am **Montag, den 17.12.2018** findet um **19:00 Uhr** eine Gesamtübung statt.

Freiwillige Feuerwehr Wittislingen

-Der Schriftführer-

www.feuerwehr-wittislingen.de

www.facebook.com/feuerwehr.wittislingen.de

VdK Ortsverband Wittislingen

mit den umliegenden Gemeinden

Erinnerung

Wie bereits angekündigt, findet die Adventsfeier des VdK-Ortsverbandes Wittislingen **morgen am Samstag, den 08. Dezember 2018** im Schützenheim in Ziertheim statt. Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.

VdK Ortsverband Wittislingen

Fridolin Sing, 1. Vorstand

Kleintierzuchtverein Wittislingen e. V.

Versammlung

Der Kleintierzuchtverein Wittislingen e.V.

An dieser Stelle möchten wir alle Freunde und Mitglieder des Vereins zur Weihnachtsfeier am **Sonntag, den 09.12.2018** im Vereinsheim recht herzlich einladen.

Beginn 15.00 Uhr.

Der Kleintierzuchtverein würde sich über Ihren Besuch recht freuen.

Vorstandschaft

Feuerwehrverein Schabringen

Sehr geehrte Damen und Herren,
zur Weihnachtsfeier am **Samstag, den 08.12.2018** laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich ein.

Beginn ist um 19.00 Uhr im Gasthaus „Zur Sonne“ in Hausen.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Die Vorstandschaft

Vereine Ziertheim

Sportverein Ziertheim-Dattenhausen e. V.

Zu unserer alljährlichen Weihnachtsfeier sind alle Mitglieder herzlichst eingeladen.

Die Weihnachtsfeier findet statt,
am Freitag, den 14.12.18 um: 19:30 Uhr
wo: in der Sporthalle Ziertheim

Über eine zahlreiche Teilnahme freuen wir uns sehr.

Wir laden ein zum Weihnachtsspecial bereits am **Sonntag, den 09.12.18 ab 17 Uhr** Intervaltraining, Piloxing und Zumba für Mitglieder und Nichtmitglieder (4 €/8 €).
Im Anschluss ab ca 19:30 Uhr laden wir zum gemütlichen Jahresabschluss ein.

Schützenverein "Hubertus" Dattenhausen e.V.

Schießtermine September 2018

Freitag, 07.12. ab 20:00 Uhr

RWK Gauliga: Dattenhausen 1 - Giengen 1
B-Klasse: Mörslingen 2 - Dattenhausen 2

Samstag, 08.12. ab 19:30 Uhr

Königsschießen

Dienstag, 11.12. ab 20:00 Uhr

RWKAuflage Gauliga: Dattenhausen 1 - Unterthürheim 1

Samstag, 15.12. ab 17:30 Uhr

Weihnachtsmarkt Dattenhausen

Samstag, 22.12. ab 19:30 Uhr

Königsschießen

Donnerstag, 27.12. ab 19:30 Uhr

Königsschießen

Samstag, 29.12. ab 19:30 Uhr

Königsschießen (letzter Termin)

Weihnachtsmarkt Dattenhausen 15.12.2018

Der Weihnachtsmarkt findet dieses Jahr am **15.12. ab 17:30 Uhr** wie gewohnt auf dem Kirchplatz statt.

Zum Aufbau **ab 13:00 Uhr** sind alle Mitglieder des Schützenvereins sowie weitere Helfer herzlich willkommen.

Vorstandschaft

Vereinsgemeinschaft Zehntstadel

Dattenhausen e. V.

Voranzeige Weihnachtsmarkt am Samstag, 15.12.2018 in Dattenhausen

Bei dem traditionellen Weihnachtsmarkt werden wieder einmal zahlreiche Köstlichkeiten und andere regionale Produkte angeboten. Es spielen die Jungen Egautaler, die Nikoläuse und die Engel des Musikverein Egautal sowie die Alphornbläser.

Beginn: 17:30 Uhr (inkl. Christbaum- und Krippenverkauf)

Die VG Zehntstadel freut sich auf ein Wiedersehen!

Vokalensemble Dattenhausen

Wie schon häufiger in den letzten Jahren veranstaltet das Vokalensemble Dattenhausen am **3. Adventssonntag, dem 16. Dezember**, sein diesjähriges vorweihnachtliches Konzert am Rande des Dillinger Christkindlesmarktes in der Christkönigskirche von Regens Wagner. Chorsätze aus verschiedenen Epochen, darunter zahlreiche bekannte Advents- und Weihnachtslieder, werden zum Vortrag kommen. Der Frauenchor „Cantiamo“ aus Wildpoldsried, der wie das Vokalensemble Dattenhausen von Josef Gschwind geleitet wird, und die Instrumentalgruppe „Barock a tre“ werden das Programm mitgestalten.

Das Konzert beginnt um 16 Uhr, der Eintritt ist frei.

Kirche



Familien-Wortgottesdienste im Advent

Am **09.12. in Mödingen; 16.12. in Wittislingen jeweils um 10.00 Uhr.**

Mit dem Hirten Nethon folgen wir dem Stern nach Bethlehem. Zum Gestalten des Sternenhimmels in jeder Kirche darf JEDER Sterne mitbringen, die dann aufgehängt werden. Auch die Erwachsenen werden in den Pfarrgottesdiensten immer über die Reise von Nethon auf dem Laufenden gehalten.

Adventsnachmittag

In Wittislingen am **09.12.18 um 14.00 Uhr** im Pfarrheim. Folgen wir dem Stern, hören wir dazu Text und singen Lieder. Gönnen Sie sich eine kleine Auszeit und genießen mit uns Kaffee und Stollen. Auf Ihr Kommen und mitfeiern freuen sich PGR, Pfr. Lehmer u. Pater Bineesh.

Neue Friedhofsatzung Mödingen

Die Kirchenverwaltung hat für den Friedhof Mödingen eine neue Satzung erarbeitet. Diese kann ab sofort in der Sakristei eingesehen werden. Ihre evtl. Anmerkungen richten Sie bitte **bis 15.12.2018** an Kirchenpfleger Erich Schnürch.

Pfarrbriefalten

Am **Donnerstag, 13.12. um 8.00 Uhr** im Pfarrheim.

UlrichsCafe beim Christkindmarkt

Am **15.12.** öffnen wir um **14.30 Uhr** das UlrichsCafe im Zehentstadel. Gut gestärkt und aufgewärmt können Sie dann auf den Markt starten. Unsere Ministranten bieten eine Kinderbetreuung im Zehentstadel an.

Bußgottesdienst

Zum gemeinsamen Bußgottesdienst am **16.12. um 18.00 Uhr** im Kloster Maria Medingen laden wir alle aus der Pfarreiengemeinschaft Wittislingen-Bachtal ein. Nutzen Sie diese Gelegenheit zur Vorbereitung auf das Weihnachtsfest.

Pfarrer Alois Lehmer

GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 08.12.2018 BIS 16.12.2018

ST. ULRICH UND MARTIN WITTISLINGEN

Samstag, 08.12. 17.00 Jugendgottesdienst in Reitingen

Sonntag, 09.12. - 2. ADVENT 8.45 Pfarrgottesdienst mit Gedenken f. Xaver u. Maria Schlumberger, f. Hildegard Doßner, f. Verst. d. Fam. Wunderle u. Römer, f. Ottilie Wiesmüller u. verst. Angeh., f. Paula u. Adolf Meissl u. Söhne, f. Konrad Kränzle u. verst. Eltern, 10.00 Familienwortgottesdienst in Mödingen, 14.00 Pfarradvent im Pfarrheim

Montag, 10.12. 8.00 Heilige Messe f. Marianne Mayr, geb. Baumann

Dienstag, 11.12. 18.00 Beichtgelegenheit, 18.30 Rorate f. Verst. Kleinle u. Müller mit Angeh.

Mittwoch, 12.12. 7.15 Schülermesse f. Verst. d. Rosenkranzbruderschaft, 19.30 Bibelabend im Kloster Maria Medingen

Samstag, 15.12. 14.00 Tauffeier von Jakob Schreitt

Sonntag, 16.12. - 3. ADVENT (Gaudete) 10.00 Familienwortgottesdienst im Advent, 18.00 Bußgottesdienst im Kloster Maria Medingen

ST. MICHAEL, BERGHEIM

Samstag, 08.12. 17.00 Jugendgottesdienst in Reitingen

Sonntag, 09.12. - 2. ADVENT 9.00 Wortgottesdienst, 10.00 Familienwortgottesdienst in Mödingen

Mittwoch, 12.12. 19.30 Bibelabend im Kloster Maria Medingen

Freitag, 14.12. 18.00 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit, 18.30 Rorate f. Verst. Käutsch u. Guffler, f. August u. Resie Baumann, f. Johann u. Klara Beck, f. Alfred u. Emma Aufheimer, f. Maria u. Josef Joas, JM f. Erwin Graf m. Eltern u. Angeh., f. Maria Hördegen, Stefanie u. Rudolf Hördegen

Sonntag, 16.12. - 3. ADVENT (Gaudete) 8.45 Pfarrgottesdienst mit Gedenken JMf. Karl u. Katharina Oblinger, f. Walter Baumann, JM f. Emma Gruber u. Angeh., f. Sonja u. Meinrad Nägele, f. Anna u. Michael Demharter, JM f. Konrad, Josef u. Karolina Gerhard, f. Verst. Birle m. Angeh., f. Viktoria u. Alois Link m. Angeh., 10.00 Familienwortgottesdienst in Wittislingen 18.00 Bußgottesdienst im Kloster Maria Medingen

ST. OTMAR, MÖDINGEN

Samstag, 08.12. 17.00 Jugendgottesdienst in Reitingen

Sonntag, 09.12. - 2. ADVENT 10.00 Familien-Wortgottesdienst im Advent

Dienstag, 11.12. 8.00 Rosenkranzandacht

Mittwoch, 12.12. 19.30 Bibelabend im Kloster Maria Medingen

Donnerstag, 13.12. 18.00 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit, 18.30 Rorate f. Verst. d. Fam. Brenner, Fritsch u. Hander, f. Verst. d. Fam. Kapfer, f. Otmar Wiedemann u. verst. Angeh., JM f. Alois Schaller, f. Verst. d. Fam. Rochau u. Kappel, f. Verst. Ebensperger, Binswanger u. Zuggemaier, f. Anna u. Martin Wiedemann u. verst. Kinder

Sonntag, 16.12. - 3. ADVENT (Gaudete) 10.00 Familienwortgottesdienst in Wittislingen 18.00 Bußgottesdienst im Kloster Maria Medingen

ST. ÄGIDIUS, SCHABRINGEN

Samstag, 08.12. 17.00 Jugendgottesdienst in Reitingen

Sonntag, 09.12. - 2. ADVENT 10.00 Familienwortgottesdienst in Mödingen, 10.00 Pfarrgottesdienst f. Wilfried Böhm, f. Max u. Zita Gulde, f. Werner u. Katharina Hurler

Dienstag, 11.12. 14.00 Pfarrcafe im Pfarrhof

Mittwoch, 12.12. 18.00 Rosenkranz u. Beichtgelegenheit, 18.30 Rorate f. Gemma Prokosch, 19.30 Bibelabend im Kloster Maria Medingen

Sonntag, 16.12. - 3. ADVENT (Gaudete) 10.00 Familienwortgottesdienst in Wittislingen 18.00 Bußgottesdienst im Kloster Maria Medingen

ST. VITUS, REISTINGEN

Samstag, 08.12. 17.00 Jugendgottesdienst f. Theresia u. Karl Bäurle m. Sohn Karl, f. Lore Kienmoser, f. Gerlinde Urban, JM f. Verst. d. Fam. Gerhard, Paul Jung u. Cornelia Grimm

Sonntag, 09.12. - 2. ADVENT 10.00 Familienwortgottesdienst in Mödingen

Mittwoch, 12.12. 18.30 Andacht im Pfarrhof "Herbergsuche" mit Maria, 19.30 Bibelabend im Kloster Maria Medingen

Sonntag, 16.12. - 3. ADVENT (Gaudete) 10.00 Familienwortgottesdienst in Wittislingen 18.00 Bußgottesdienst im Kloster Maria Medingen

KLOSTER MARIA MEDINGEN

Sonntag, 09.12. - 2. ADVENT 8.00 Heilige Messe

Mittwoch, 12.12. 19.30 Bibelabend

Sonntag, 16.12. - 3. ADVENT (Gaudete) 18.00 Bußgottesdienst

Pfarrei Ziertheim

Sonntag, 09.12.2018, 2. Advent: 10.00 Pfarrgottesdienst m. Ged.: Jm. für Viola Aninger/ Jm. für Siegfried Foitl/ für Verst. Schlumberger-Hirner/ für Karl und Paula Färber und Sohn Karl/ Jm. für Erika und Heinz Pietsch/ für Georg und Wilhelmine Sing/ für Klaus Müller/ für Otto und Erna Schmid/ nach Meinung/ zu Ehren d. Muttergottes – anschließend in der Pfarrhofgarage kleiner Weihnachtsmarkt
Sonntag, 16.12.2018, 3. Advent: 10.00 Pfarrgottesdienst m. Ged.: für Kreszenz und Emil Reck/ Jm. für Josef Weinmann/ für Verst. Karmann-Wilfling/ Jm. für Otto und Franziska Weinmann/ für Anton Nicklaser/ für Kreszenz und Vitus Schmid und Angeh./ für Manfred Datismann

Pfarrei Dattenhausen

Sonntag, 09.12.2018, 2. Advent: 9.00 Pfarrgottesdienst m. Ged.: Jm. für Leonhard Weihmayr jun., Vater und Schwester/ für Josef Sing und Sohn Armin und Angeh.

Samstag, 15.12.2018: 17.00 Sonntag-Vorabendmesse (Jugendgottesdienst) zum 3. Advent m. Ged.: für Anna und Josef Wurmstein/ für Paul Birzele und Angeh. – gestaltet von den Ministranten -

Pfarrgemeinderat Wittislingen

Pfarradvent

Am **Sonntag, 09.12.2018** laden wir Sie ganz herzlich um **14.00 Uhr** zum adventlichen Nachmittag ins Pfarrheim Wittislingen ein. Folgen wir dem Stern und hören wir dazu Texte und singen Lieder. Wir haben ein Programm für die ganze Familie, für Jung und Alt vorbereitet (mit Kinderbetreuung). Nach der Kaffee-Pause erzählt uns Pater Bineesh anhand von Bildern, von seiner Heimat und wie dort Advent und Weihnachten gelebt und gefeiert wird. Gönnen Sie sich eine kleine Auszeit und stimmen Sie sich gemeinsam auf die Advents- und Weihnachtszeit ein. Auf Ihr Kommen und Mitfeiern freuen sich PGR, KV, Pfarrer Lehmer und Pater Bineesh

Pfarreien Ziertheim, Dattenhausen

Adventskonzert 23.12.2018 in Dattenhausen

Herzliche Einladung zum Adventskonzert zu Gunsten der Deutschen Multiple Sklerose Gesellschaft
Alpenländische Weisen und bekannte Adventslieder zum Mitsingen St. Martin Dattenhausen
Sonntag, 23.12.2018, 18:30 Uhr

Pfarrei Schabringen

Alle, die gerne ein Tässchen Kaffee trinken, guten Kuchen essen und sich dabei angeregt mit netten Nachbarn unterhalten wollen, sind ganz herzlich zu unserem adventlichen Pfarrcafe am **11.12.2018** eingeladen.
Wir beginnen wie gewohnt um **14.00 Uhr**

Auf recht viele Besucher freuen sich
Pfarrer, Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung

Evang.-Luth. Kirchengemeinde

Lauingen (Donau)

Gottesdienste:

Sonntag, 09.12.

09.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bienk
mit der Lauinger Gitarren- und Hackbrett-
Musik sowie gleichzeitig Kindergottesdienst
Ev.-Luth. Christuskirche

Dienstag, 11.12.

20.00 Uhr Taizé-Gebet, Spitalkirche

Mittwoch, 12.12.

08.15 Uhr Gottesdienst der Grundschule
3.+ 4. Klasse, Ev.-Luth. Christuskirche

10.45 Uhr Gottesdienst der Grundschule
1.+ 2. Klasse, Ev.-Luth. Christuskirche

Veranstaltungen:

Freitag, 07.12.

18.30 Uhr Kirchenchorprobe
Ev.-Luth. Gemeindehaus

Dienstag, 11.12.

14.00 Uhr Bastelgruppe
Ev.-Luth. Gemeindehaus

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis, Themenreihe zu der
Frage nach den christlichen Werten
Ev.-Luth. Gemeindehaus

Mittwoch, 12.12.

09.00 Uhr Arbeitslosen-Initiative,
kostenlose Sprechstunde
Ev.-Luth. Gemeindehaus

Donnerstag, 13.12.

09.00 Uhr Krabbelzwerge, Ev.-Luth. Gemeindehaus

Freitag, 14.12.

18.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ev.-Luth. Gemeindehaus

Sonstiges

**ZEIT ZU ZWEIT SCHENKEN:
WIE WÄRE ES MIT
EINEM TANZKURS?**



Standard-Latein für Einsteiger

Ab **Donnerstag, 17.01.2019 um 19:00 Uhr**

Ab **Samstag, 19.01.2019 um 17:00 Uhr**

Weitere Termine und Anmeldung unter
0173-3829206 oder im Internet.

Individuelle Kurse und Einzelstunden nach Absprache
möglich.

www.ten-steps.de

Tanzkurse **TEN STEPS** im Tanzzentrum Dillingen
Krautgartenweg 11, 89407 Dillingen

Schlosscafé
penausstellung
m Nikolaus
arfen-heim
gen
n
ender
Bildergalerie

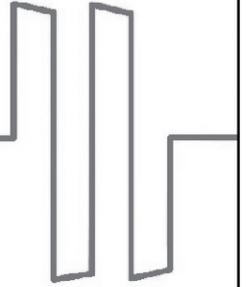
Pfarradvent
 Für die ganze Familie – für Jung und Alt
Sonntag, 09.12.18
um 14.00 Uhr
im Pfarrheim Wittlingen
Folgen wir dem Stern

hören wir dazu Texte und singen Lieder. Nach Kaffee und Stollen zeigt uns Pater Bineesh seine Heimat. In der Kinderbetreuung wird gebastelt und gemalt. Auf Ihr Kommen freuen sich PGR, Pfarrer Lehmer und Pater Bineesh

Radio - Fernseh - Sat
 Digitale Netze
 Service und Verkauf

Martin Schwenk
 Radio Fernsehtechnikermeister

09076/1832
 0171/9045269



HOF-BALL

Erleben Sie live
 die Premiere unseres
 neuen Programms!

SAMSTAG, 5. JANUAR 2019
BACHTALHALLE SYRGENSTEIN

BEGINN: 20.00 UHR
EINLASS: 18.30 UHR

Für Tanzmusik sorgt
 die Band NO LIMIT

Kartenvorverkauf ab 11.12.2018 in der
 Geschäftsstelle der VR-Bank Donau-Mindel
 in Bachhagel

Wir freuen uns auf Sie!
 Bachtalia – Hurra!



RHV DIE VERSICHERUNG
 MIT DEM PLUS

SCHMAUDER
 heizung luftung sanitär

VR-Bank
 Donau-Mindel eG

B-K HESS medien

■ GEBERIT

GEBERIT AQUACLEAN. DAS DUSCH-WC.

EINMAL PROBIERT
ALLE ZWEIFEL
WEGGESPÜLT

DUSCH-WC
 KOSTENLOS ZU
 HAUSE TESTEN

geberit-aquaclean.de/
 test-home



Haustechnik
SINNING
 Heizung | Sanitär | Erneuerbare Energien
 mehr als nur Wasser und Wärme

Sinning Haustechnik GmbH · Wühlweg 8 · 89426 Mödingen
 T 09076 918522 · www.sinning-haustechnik.de

E PARTNER

Markenprofi®



Hausgeräte & TV Andreas Mayer

Untere Straße 20 89561 Dischingen-Frickingen 07326/6884 www.IQ-Mayer-Dischingen.de

Verkauf und Service von Markenprofi Produkten der Hersteller:

Miele-Siemens-Constructa-Beko-Liebherr-Neff-Grundig-Panasonic-Pioneer
Grundig-Metz-TechniSat

Werden Sie Teamplayer in einem modernen und innovativen Unternehmen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- CAD-Zeichner/Bauzeichner (m/w)
- Schutztechniker Elektrotechnik (m/w)
- Elektroniker/Mechatroniker für Service- und Wartung (m/w)
- Messtechniker (m/w)
- Elektromonteure für Energieanlagenbau und Elektroinstallation (m/w)

WIRTH 
elektrotechnik

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an:
WIRTH elektrotechnik GmbH • Frau Michaela Kinzler
Dossenbergerstr. 40 • 89561 Dischingen
oder per Mail an kinzler@wirth-elektrotechnik.com
weitere Infos unter www.wirth-elektrotechnik.com

 **SUNNEN-METZGEREI**

Anton Kempfer - Hauptstr. 54 - 89423 Gundelfingen - Tel. 09073-3888

Wochen-Angebot gültig vom 06.12. - 12.12.2018

panierte Schnitzel "saftig"	kg	8,90 €
Suppenfleisch (Beinscheibe oder O-Brust)	kg	8,90 €
Schinkenwurst im Ring	100 g	0,79 €
Ripple gekocht	100 g	0,99 €

Tipp der Woche:

ingelegter Burgunderbraten  kg **17,40 €**

Wir brauchen Verstärkung und suchen Dich!
ab sofort Koch / Köchin (Teilzeit)
ab sofort für den Verkauf (flexible Arbeitszeit)

Willst Du dabei sein, dann bewirb Dich unter Tel:09073-3888

**Kleine Wohnung oder
kleines Häuschen in Wittislingen
zum mieten ab sofort gesucht.**

Tel: 0174/6570040

Musikverein „Frohsinn“ Mödingen e.V.

UNTER DEM MOTTO:



Legendär (Deutsch)
LEGENDÄR !!!

**JAHRES-
ABSCHLUSS-
KONZERT**

15.12.2018

Turnhalle Kloster Maria Medingen,
Beginn: 19:30 Uhr

Auf Ihr Kommen freut sich der Musikverein Mödingen



Angebot

vom 10. bis 23.12.2018
in Wittislingen (Ulrichstraße 24)

Kaffee und Butterbreze

nur **2,50 €**

statt ~~3,10 €~~

Tiroler-Apfel-Walnuss Brot

nur **3,50 €**

statt ~~4,00 €~~

Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag	05.30 – 14.00 Uhr	Samstag	06.30 – 12.30 Uhr
Freitag	05.30 – 18.00 Uhr	Sonntag	08.00 – 11.00 Uhr

! Original regional made in Bergheim !

Hofmetzgerei Holl, Bergheim

Käsesalami, Zigeunersalami	100 g	0,77 €
Schweins- u. Kalbsbratwürste	100 g	0,77 €
Paprikalyoner, Zungenwurst	100 g	0,77 €
Leberwurst im Ring	100 g	0,66 €
Gyros küchenfertig	100 g	0,77 €
5 x 400-g-Dosen nach Wahl		14,00 €
5 x 200-g-Dosen nach Wahl		9,00 €

Öffnungszeiten:

Freitag 8:00 - 17:30 Uhr, Samstag 7:30 - 11:30 Uhr
Weingartenstr. 1, Tel. 09076/757

Christbaum Stadel

Christbäume aus heimischer Kultur - kaufen da wo es wächst!



Josef Kränzle

Lauinger Str. 61-65

89423 Gundelfingen-Echenbrunn

Telefon 09073/7255 - Handy 0171/99 00 140

www.christbaumstadel.de

Weihnachtsgeschenk gesucht? Einfach mal Kultur verschenken...

22.01.2019	Die Antigone des Sophokles	in der Version von Bertolt Brecht Landestheater Tübingen
Stadtsaal Dillingen 20 Uhr	★	★
13.02.2019	„Der verflixte Scheinwerfer oder andere Katastrophen“	Valentin Karlstadt Theater München
Stadtsaal Dillingen 20 Uhr	★	★
17.02.2019	„Frühlingserwachen“	mit dem Ambrosius Duo Konzert mit Klavier und Violine
Schloss Dillingen 17 Uhr	★	★
21.03.2019	„Déjà-Vu“	Pantomime Visuelles Theater mit Bodecker & Neander
Stadtsaal Dillingen 20 Uhr	★	★
10.04.2019	„Ich bin dann mal weg“	nach dem Roman von Hape Kerkeling Hessisches Landestheater Marburg
Stadtsaal Dillingen 20 Uhr	★	★
03.05.2019	Sandmalerei-Show	„Die schönsten Märchen“ Kulturgipfel
Stadtsaal Dillingen 20 Uhr	★	★

www.kulturring-dillingen.de







www.betten-deisler.de

„Dieses Jahr beschenk ich mich“
das soll dein Motto diesmal sein,
drum gern bei mir berat ich dich,
Hab schöne Sachen für Groß und Klein.
Ob Holz, ob Stoff, ein neues Bett,
das wäre dieses Jahr sehr nett!

09073-7302

Am Torturm
89423
Gundelfingen

Die Kath. Kirchengemeinde St. Johann Baptist in Dischingen sucht für ihre viergruppige Kindertagesstätte St. Johannes zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Erzieher/-in

mit einem Beschäftigungsumfang von 80 % (unbefristet).

50 % des Beschäftigungsumfangs sind in der Tätigkeit als **Gruppenleitung** befristet während der Elternzeit einer Mitarbeiterin.

Für diese Stelle suchen wir eine flexible und engagierte Persönlichkeit. Wir erwarten von Ihnen Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein.

Die Zugehörigkeit zur Katholischen Kirche bzw. einer christlichen Glaubensgemeinschaft (ACK) wird vorausgesetzt.

Die Einstellung und Vergütung erfolgt nach der Arbeitsvertragsordnung der Diözese Rottenburg-Stuttgart in Anlehnung an den TV-L.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen sowie Angabe der Konfession richten Sie bitte **bis spätestens 21.12.2018** an das kath. Pfarramt, Kirchgasse 4, 89561 Dischingen.

Für Rückfragen steht Ihnen die Leiterin des Kinderhauses, Frau Gabriele Lanzinger, Tel.-Nr.: 07327/449 oder die Kindergartenbeauftragte, Frau Susanne Hartmann, Tel. Nr.: 07321/931515, gerne zur Verfügung.



treffpunkt Ihr Einkaufsort

Wittislingen

Wirtschaftsvereinigung
Wittislingen e.V.

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

WERNER



Für uns als traditionsreiches Unternehmen steht der Dienst am Menschen im Mittelpunkt unserer Arbeit.

- Begleitend an Ihrer Seite führen wir nach Ihren Wünschen Bestattungen auf allen Friedhöfen, Erd-, Feuer- und Seebestattungen durch.
- Umfassende und fachkundige Beratung in allen Fragen zur Vorsorge und Bestattung.
- Vorsorgeabsicherung.

Tag und Nacht

09076/ 958012

Wittislingen
Zöschlingsweiler
Straße 17

Kommen Sie zum
40. Christkindlesmarkt nach Wittislingen
am Samstag, 15.12.2018 ab 14.30 Uhr

Programm Christkindlesmarkt

14.30 Uhr

Im Zehntstadel öffnet das Ulrichs-Cafe mit leckeren Kuchen

15.30 Uhr

Offizielle Eröffnung des Marktes durch BGM Ulrich Müller
Musikalische Umrahmung durch Egauschwabern

16.30 Uhr

Der Nikolaus und seine Engel kommen mit der Kutsche an



Wie immer gibt es **schöne Handarbeiten** und die **Unikate aus der Töpferwerkstatt**. Die Asylgruppe hat wieder fleißig genäht und bietet **schöne Taschen** an. Beim Imker warten **Honigprodukte** auf Sie und der Stand mit **Naturkosmetik** fehlt auch nicht. Die **Schulkinder** haben kleine Geschenke **gebastelt**. Einige **Ministranten** übernehmen die **Kinderbetreuung**.

Schauen und Staunen macht hungrig und durstig. Dagegen werden einige **Wittislinger Vereine** und die **Wirtschaftsvereinigung** wieder für Abhilfe sorgen. Es gibt **Süßes und Herzhaftes** zu verzehren sowie **Getränke mit und ohne Alkohol**. Wie immer haben die Jäger **Wildgerichte** vorbereitet. **BK-Shopping Solution** wird an diesem Samstag durchgehend von 08.30 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet haben.

Ein Höhepunkt ist heuer sicher die **Tombola**, die von der **KITA RAPPELKISTE** organisiert wird - **Es gibt keine Nieten - nur kleine und große Gewinne!**

**Kommen Sie und besuchen Sie den familienfreundlichen Markt,
er ist klein aber fein.**